

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen = Swiss forestry journal = Journal forestier suisse

Herausgeber: Schweizerischer Forstverein

Band: 155 (2004)

Heft: 5

Rubrik: Nachrichten = Nouvelles = Notizie = News

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Esprit scientifique et rigoureux, David Petter s'est illustré bien au-delà des frontières de son secteur. Au début de sa carrière, passionné de météorologie, il s'insurge contre la théorie du dépérissement des forêts et s'attelle à démontrer la relation étroite entre le climat, inscrit dans les cernes des arbres depuis des millénaires, et la santé des forêts. Par la suite, au gré de recherches sur la dendrochronologie et l'histoire des forêts, il établira une liste des catastrophes forestières remontant au 12^{ème} siècle. Intéressé par l'informatique, il s'est investi dans les années quatre-vingts à digitaliser l'entier de son territoire d'activité, bien avant l'avènement de la géomatique et des systèmes d'information du territoire. Après la catastrophe Lothar, il met sur pied un système d'évaluation et de suivi des dégâts, de l'exploitation des chablis et de la reconstitution des forêts, investigation qui se poursuivra avec les dégâts secondaires de la tempête et l'épidémie de bostryches qui sévit. Meneur d'hommes, organisé, précis, toujours prêt à trouver la solution aux problèmes des uns et des autres, il a su créer un climat de travail remarquable avec ses gardes et les propriétaires des forêts de son arrondissement. Une solide complicité s'est forgée avec ses collaborateurs qui, avec un profond respect pour leur chef, s'en sont fait un véritable ami.

Artiste à ses heures, peintre et aquarelliste, il s'adonne à son violon d'Ingres chaque fois que ses occupations lui en laissent le loisir. Ses bandes dessinées sont connues de tout le corps forestier. Esprit critique, il utilise le dessin caricatural pour dénoncer toute dérive de l'administration. Ainsi, ces derniers mois, nous l'avons vu exprimer par le pinceau son désarroi devant la tournure prise par le nouveau Programme forestier suisse.

A la force de l'âge, David Petter nous est brutalement enlevé, laissant derrière lui une veuve et deux enfants à peine majeurs, des collaborateurs, des collègues et des amis effondrés.

Auteur

DANIEL ZIMMERMANN, Inspecteur cantonal des forêts

HOCHSCHULNACHRICHTEN

Studiengang Forstwirtschaft an der SHL

Forstliche Spezialisierungen im Bachelor-Studium

Die Abteilung Forstwirtschaft an der Schweizerischen Hochschule für Landwirtschaft (SHL) in Zollikofen hat den Modulcatalog für das neue Fachhochschulstudium als Forstingenieur oder Forstingenieurin fertig gestellt. Es umfasst im obligatorischen Teil 28 Module zu allgemeinen Kompetenzen und 30 forstliche Module. Der Fachteil Forstwirtschaft besteht zu fast 60 Prozent aus Modulen mit betriebswirtschaftlich-technisch-logistischer Ausrichtung, wobei normative und gesellschaftliche Aspekte ebenfalls enthalten sind. Die restlichen 40 Prozent teilen sich in die Lenkung von Waldökosystemen und die Wechselwirkungen zwischen Naturgefahren und Wald auf.

Nebst dem obligatorischen Teil bleibt genug Raum für ergänzende Module. Sie bieten eine breite Palette allgemein bildender Themen wie Sprachen, Naturwissenschaften, Ethik oder Psychologie zur Horizontenerweiterung ausserhalb des Fachgebietes. Mit 18 Kreditpunkten können ausgewiesene Vertiefungen, beispielsweise in Unterricht und Beratung, absolviert werden. Mittels ergänzender Module kann neu eine von drei Spezialisierungen im Fachstudium Forstwirtschaft erlangt werden. Wer 14 ECTS-Kreditpunkte in einer definierten Auswahl von Modulen belegt, erhält den entsprechenden Eintrag im Zeugnis. In der Waldökologie werden die Kenntnisse über Boden, Tierwelt, Waldbau, weltweite Ressourcenentwicklung, Urwälder, Naturschutzaufgaben und Gebirgswald vertieft. Die Spezialisierung in Management umfasst «Entrepreneurship», erweiterte Fähigkeiten der Unternehmensführung, Organisationsentwicklung, globale Forst- und Holzwirtschaft und Horizont 2015. Die Spezialisierung in Holzwirtschaft enthält teilweise die gleichen Module und gibt vertieften Einblick in Papier-, Zellstoff- und Plattenindustrie, Holzbau und Energietechnik. In diesem Bereich wird eine enge Zusammenarbeit mit der Hochschule für Architektur, Bau und Holz (HSB) Biel angestrebt.

Mit diesen Spezialisierungen haben die Studierenden der SHL die Gelegenheit, den vorgegebenen Schwerpunkt im Forstmanagement noch zu konsolidieren, in Richtung Holzwirtschaft auszuweiten oder die «grünen» Kompetenzen gezielt auszubauen.

Weitere Auskünfte: Schweizerische Hochschule für Landwirtschaft, Urs Mühlethaler, Leiter Studiengang Forstwirtschaft, Tel. 031 910 21 42.

SCHWEIZ

Communauté suisse pour une gestion forestière naturelle

Assises annuelles

C'est au château de Lenzburg que la Communauté suisse pour une gestion forestière naturelle (GFN-Suisse, plus connue sous le

sigle d'ANW-Schweiz) a tenu en avril son assemblée générale ordinaire. Dans son rapport présidentiel, Léonard Farron souligna la qualité des nombreuses activités qui réunirent les membres au cours des exercices 2002 et 2003. Il remercia toutes celles et ceux qui en assurèrent le succès. Il signala avec plaisir le constant accroissement du nombre des adhérents, qui dépasse désormais les 150 et où se réunissent propriétaires de forêts, ingénieurs forestiers, gardes forestiers, amis de la forêt venant de toutes les régions de la Suisse.

L'assemblée exprima sa déception par rapport au Programme forestier suisse qui donne de la forêt suisse une image vraiment réductrice et qui, contre toute attente, nie l'activité positive du sylviculteur. Elle reconnaît le bien-fondé de la dynamisation de la filière de transformation du bois qui est envisagée mais, en matière de soins à la forêt, elle constate avec amertume que le PFS s'aligne sur les huit thèses publiées en 2003. L'idée de tolérer désormais la coupe rase, de remplacer la pratique sylviculturale proche de la nature par la soumission à des standards écologiques et de dissocier les fonctions de la forêt est particulièrement mal perçue. Elle voit dans le lancement par la fondation *Helvetia Nostra* d'une initiative constitutionnelle en faveur de la forêt suisse une opportunité intéressante pour mener le débat forestier au-delà des cercles d'experts, c'est-à-dire auprès de la citoyenne et du citoyen. Elle s'est prononcée à l'unanimité en faveur du texte proposé.

Furent élus pour la nouvelle période administrative en qualité de membres du comité Anne Hürzeler (GL), Richard Stocker (AG), Patrik Mosimann (SO), Willem Pleines (VD, nouveau), Emil Rhyner (ZH, nouveau) et, en tant que président, Léonard Farron (NE).

Le programme d'activité 2004 et 2005 s'annonce abondant et le comité espère qu'une délégation suisse sera en mesure de se déplacer du 4 au 8 août 2004 au Danemark où aura lieu le 4^e congrès de *Pro Silva Europe*. Au cours des années qui viennent, le comité veillera à l'aspect pratique des visites, séminaires, voyages d'étude et exercices de martelage et il se réjouit à la perspective de toutes ces précieuses rencontres. Il les présentera comme des offres de formation continue dont chaque forestier ressent le besoin, qu'il soit membre de la Communauté ou pas.

L'assemblée élit par acclamations Louis-André Favre en qualité de membre honoraire en raison de l'activité efficace que cet éminent forestier, membre fondateur de la Communauté GFN-Suisse et de *Pro Silva Europe*, déploya en faveur d'une certaine idée de la forêt.

Au terme de l'assemblée générale, les participants eurent l'occasion de découvrir ou de redécouvrir quelques forts jolis aspects des forêts communales de Lenzburg sous la conduite experte de Frank Haemmerli. La notion de forêt permanente (traduction française, selon l'Union internationale des instituts de recherches forestières, du *Dauerwald* en allemand) y inspire le geste sylvicultural depuis bien longtemps et de manière particulièrement démonstrative. Un puissant souffle de modernité préside aux destinées de l'entreprise forestière Lenzia qui regroupe les massifs de Lenzburg, Ammerswil, Niederlenz et Othmarsingen; la modernité dans la continuité.

Journée bien réussie à tous points de vue en ces temps d'incertitude et de remise en question.

Le comité GFN-Suisse

Schweizerische Jagdverbände

Gründung eines Dachverbands

Anlässlich einer Versammlung im Jäger Schloss Landshut im bernischen Utzensdorf wurde Ende März der neue Dachverband der Schweizerischen Jägerschaft mit dem Namen JagdSchweiz, ChasseSuisse, CacciaSvizzera, CatschaSvizra gegründet. Gewählt wurden der Engadiner Jon Peider Lemm als Präsident und der Jurist Thomas M. Petitjean als Vizepräsident. Diese bilden zusammen mit Marco Mondada und Charly Sierro den engeren Vorstand des Vereins. Vorgesehen ist eine Geschäftsstelle mit einem Teilzeitsekretariat.

Kontakt: Wild und Umwelt, Pressestelle der Schweizerischen Jagdverbände, Sekretariat, Dorfplatz 4, 6345 Neuheim, Tel. 041 755 29 06, Fax 041 755 28 19, E-Mail: werner.grond@bluewin.ch.

INTERNATIONALES

Seminar zur Organisation staatlicher Forstverwaltungen

Vom 12. bis 16. September 2004 findet im Konferenzzentrum Meerwold in Groningen, Niederlande ein Seminar zum Thema «Building Bridges Between People and Forests – the Changing Roles and Modes of Operation of National Forest Services» statt. Organisiert wird das Seminar von der Kommission «Joint FAO/ECE/ILO Committee on Forest Technology, Management and Training», die regelmässig Workshops und Seminare veranstaltet. Das Seminar wird sich vor dem Hintergrund der Globalisierung, der wachsenden Ansprüche der Gesellschaft an den Wald, der immer rascheren Veränderungen und der schwierigen wirtschaftlichen Situation der Forstwirtschaft mit den Veränderungen in der Gesellschaft und den sie treibenden Kräften, der Reaktion der Forstpolitik auf diese Veränderungen und den Konsequenzen für die Aufgaben, Organisation und Ergebnisse der staatlichen Forstverwaltungen befassen. In Vorträgen und Workshops sollen mögliche Lösungen diskutiert und realisierte Beispiele aus Europa und Nordamerika vorgestellt werden.

Nähere Informationen über das Seminar können der Website der niederländischen Staatsforstverwaltung (<http://www.staatsbosbeheer.nl>) entnommen werden.

Waldlabel PEFC

Zertifizierungsrat (PEFCC) wird Mitglied im IAF

Der pan-europäische Zertifizierungsrat des PEFC-Labels (Programme for the Endorse-

ment of Forest Certification Schemes) ist neu als Verbandsmitglied in das International Accreditation Forum (IAF) aufgenommen worden. Als Teil des IAF arbeitet der Rat nun mit anderen Mitgliedern wie nationalen Akkreditierungs-, Zertifizierungs- und Standardisierungsstellen zusammen. Die Mitgliedschaft soll eine engere Kooperation zwischen der Forstwirtschaft und den wesentlichen Interessengruppen ermöglichen und das Vertrauen stärken.

Weitere Information unter: http://www.wvs.ch/de/waldwirt/zertifi_d.html und <http://www.pefc.de> und <http://www.pefc.org>.

SEFV-NACHRICHTEN

Waldprogramm Schweiz

Informations- und Diskussionsveranstaltung

Der Schweizerische Forstverein organisiert am Montag, 14. Juni 2004, eine Informations- und Diskussionsveranstaltung zum Thema Waldprogramm Schweiz.

Zeit: 14.15 bis 17.30 Uhr

Ort: Vortragssaal, Hochschule für Gestaltung und Kunst, Zürich, Ausstellungsstrasse 60

Der SFV will eine vertiefte fachliche Diskussion zum Waldprogramm Schweiz lancieren. Viele Veränderungen in der Wald- und Holzbranche laufen auch ohne Waldprogramm zum Teil sehr rasch ab. Gerade deshalb ist eine Gesamtschau und eine Diskussion über Prioritäten und strategische Stossrichtungen wichtig. Das Waldprogramm bietet die Grundlage dazu. Es wurde mit breiter Beteiligung erarbeitet und alle forstlichen Verbände stehen grundsätzlich hinter dem Waldprogramm. Vieles ist aber erst andiskutiert. An der Veranstaltung, die von Prof. Ernst A. Brugger moderiert wird und an der verschiedene Fachleute und Praktiker einen Input leisten, sollen die wichtigsten Herausforderungen und Lösungsansätze herausgeschält und diskutiert werden.

Das detaillierte Programm ist erhältlich bei der Geschäftsstelle SFV, Postfach 931, 8021 Zürich, E-Mail: info@forest.ch. Die Teilnahme ist kostenlos, die Platzzahl auf 250 Teilnehmende beschränkt.

Kurzprotokoll der Vorstandssitzung vom 29. März 2004

Der Vorstand genehmigt Konzept und Budget zu einer Veranstaltung zum Waldprogramm, welche für den 14. Juni 2004 in Zürich vorgesehen ist. Diese Veranstaltung soll aufzeigen, welche Folgen der WAP-Prozess für Wald und Forst mit sich bringt und wel-

che Schwerpunkte von Seiten des SFV bei der bevorstehenden Waldgesetz-Revision vor allem zu bearbeiten sind.

Eine Vorstandsdelegation hat sich weiter mit der Zukunft der Schweizerischen Zeitschrift für Forstwesen beschäftigt und informiert über die Ergebnisse einer Besprechung mit der WSL.

Als Ersatz für die auf der Homepage des SFV nicht benutzten Diskussionsforen, wird ab August 2004 eine Rubrik «Meinungen» aufgeschaltet. Hier sollen die Mitglieder des SFV ihre Standpunkte und Anliegen kundtun. Es ist vorgesehen, dass alle zwei Wochen ein neuer Beitrag aufgeschaltet wird. Die Redaktion betreuen Barbara Allgaier und Martin Hostettler. Das Redaktionsstatut wird verabschiedet.

Ursula Heiniger stellt den ersten E-Mail-Newsletter vor, der in unregelmässigen Abständen an die für den Mailversand eingetragenen Mitglieder übermittelt wird.

Weiter nimmt der Vorstand vom Konzept zu einem Aktionstag Wald-Wild Kenntnis. Dieser Aktionstag ist Bestandteil des Arbeitsprogramms 2004 der Gruppe Wald und Wildtiere des SFV.

Der Bericht der Ad-hoc-Arbeitsgruppe Scifor zum in Prüfung stehenden Studiengang Master Wald und Landschaft ist seitens der ETH Zürich positiv aufgenommen worden. Eine Delegation des Vorstands und der Arbeitsgruppe ist vom Studienleiter des D-Uwis zu einem Gespräch eingeladen.

Der Vorstand nimmt Kenntnis von den termingemäss laufenden Vorbereitungen zur Jahresversammlung im Tessin. Der allgemeine Umbruch veranlasst den Vorstand, auch die Schwerpunkte der Vereinstätigkeit zu überprüfen. Ein erstes Arbeitspapier zu diesem Themenkreis wird diskutiert. Die Diskussion wird an den kommenden Vorstandssitzungen weitergeführt.

GION CAPREZ

Vereinsadressen:

Präsident/Président:

DR. HEINZ KASPER
Bühlrain 52
5000 Aarau
Tel. B 062 835 28 21; P 062 824 63 09
Fax B 062 835 28 29
E-Mail: heinz.kasper@ag.ch

Geschäftsführer/Chargé d'affaires:

FRANK M. KESSLER
Dipl. Forst-Ing. ETH/SIA
Postfach 931
8029 Zürich
Tel. B 01 387 12 52
Fax B 01 387 11 00
E-Mail: info@forstverein.ch

Internet:

<http://www.forstverein.ch>



Für Ihre Gesundheit & unsere Umwelt!

Spezialbenzin für 2-Takt- und 4-Takt-Motoren.

- ASPEN-Benzin ist praktisch frei von Blei, Benzol, Aromaten und Schwefel, etc.
- Entwickelt bedeutend weniger unangenehme und gefährliche Benzindämpfe und Abgase
- Bessere Leistung bei geringerem Verbrauch erhöht die Lebensdauer und schont den Motor
- Betriebsfertiges Spezialbenzin kann mehrere Jahre problemlos gelagert werden

aspen 2t



aspen 4t

Giftklassfrei nach BAG T Nr. 93048

Giftklassfrei nach BAG T Nr. 93047



Dokumentation und Bezugsquellennachweis:

Electrolux AG, Outdoor Products, Industriestr. 10, 5506 Mägenwil
Telefon 062 889 93 50, Fax 062 889 93 60
outdoor.products@electrolux.ch, www.aspen.se



STIHL Qualität zum Anziehen!

Bestellen Sie einfach den neuen STIHL
TIMBERSPORTS COLLECTION-Katalog
unter www.stihl.ch



Die perfekte Outdoor-Ausrüstung für die ganze Familie gibt es bei diesen Timbersports-Shops:

Aarwangen	H.P. Meier	062 / 923 38 48	Malters	Jakob Riedweg	041 / 497 15 66
Alpnach Dorf	Theo Imfeld	041 / 670 13 30	Môtiers	Gilbert Zbinden	032 / 861 36 60
Castione	Luca Castelli SA	091 / 829 43 31	Münchenbuchsee	Hofer + Rissi	031 / 869 22 50
Châtel-St-Denis	Denis Liaudat	021 / 948 83 26	Oberaach	Jakob Hofer AG	071 / 411 63 36
Erstfeld	Velo Infanger	041 / 880 10 04	Pfäffikon	Ernst Wettstein	01 / 950 23 71
Glattbrugg	Weikart AG	01 / 810 65 34	Safnern	Grogg AG	032 / 356 03 56
Glis	Johann Schmidhalter AG	027 / 923 95 78	Solothurn	Waldwirtschaft	032 / 625 88 00
Lenzburg	Jakob Hug AG	062 / 891 81 51	Trin	Daniel Casty	081 / 635 14 38
Luthern	Gerhard Wechsler	041 / 978 13 48	Uetendorf	FIM AG	033 / 345 04 75
Magden	Damann AG	061 / 841 17 17			

STIHL VERTRIEBS AG
Industrie Isenriet
CH-8617 Mönchaltorf
Telefon: 01 / 949 30 30
Telefax: 01 / 949 30 20
E-Mail: info@stihl.ch
Internet: www.stihl.ch

STIHL®